LINGWA

SERRACINO INGLOTT, Erin. **Il-Miklem Malti.** Vol. VI: M-O. KKM. 360p.

DRAMA

MIZZI, Lawrence. **L-Iskarjota — Teledrammi.** A.C. Aquilina. 35p.
SANT, Alfred. **Min hu Evelyn Costa? u drammi oħra.** Lux Press. 189p.

TNEJN FLIMKIEN

Wara li qrajt iż-żewġ poeżiji:
Wieħed Biss (R. Briffa)
Waħda Biss (Dun Karm)

Elf wieħed kien jafu,
elf wieħed kien jafha,
it-tnejn kienu magħrufa,
il-Wieħed Ruħ-il Qodos,
l-eżempju tat-twajbin,
il-waħda imfittxija,
minn tajfa imxajtnin.

Għalkemm li bejniethom
fil-qasam tal-ħajja
kien jifred oċean,
it-tnejn l-istess ġarrbu
il-mirra tal-kotra,
il-ħajja bla serħan.

Il-Wieħed kien imċaħħad
l-imħabba tal-maħbub
u wasal biex ta Ħajtu
għal min riedu mislub.
Il-waħda, li għax sa[illegible]t
il-waqgħa fil-ħżunija,
sfat mgħajra, imżebilħa,
minn min qasmilha l-ħtija.

U meta,
min ħabb kien imsammar,
għax għallem ġie mislub,
hemm kienet il-mara, —
meħlusa minn kull dnub —
tolfoq mgħannqa ma' l-Għuda,
fid-dieq qalbha magħsura,
spiċċaw it-tnejn fuq l-Għolja,
min ħafer... il-maħfura.

6.10.71

CHARLES MIFSUD

REĊENSJONI

ACHILLE MIZZI, **Il-Kantiku tad-Demm:** Poeżiji.

Il-poeżija ta' Achille Mizzi hija frott tat-twemmin poetiku tiegħu. Dan ngħiduh mingħajr ma neċessarjament nidħlu fil-merti ta' min jiġi l-ewwel jekk hux it-tiġieġa jew il-bajda. Hu x'inhu, hemm qbil bejn il-prattika ta' Mizzi u t-twemmin li jidher fil-prattika.

Mizzi nafuh bħala wieħed li, bħal kull poeta veru modern — poeta li qed jikteb issa u huwa verament ta' llum — jemmen li l-poeta huwa r-ruħ ta' ġensu, profeta li jirrifletti l-qagħda tal-poplu filwaqt li wkoll isawwarha, ragħaj li jimxi wara l-merħla kif ukoll quddiemha:

Fuq Patmos tlajt imnebbaħ
fuq il-qċaċet ta' l-għana fejn l-irwiefen
bħal weraq tal-ħarifa bid-dawran ħafnuni
U leħen jirbombja biex nikteb amarli
biex ngħanni l-weġgħa [illegible] l-għaxwa tal-ħajja
li tibki bil-ferħ ta' l-għixien.

F'paradoss tal-paradossi — u dawn tgħallimna nistennewhom illum f'kull diskors dwar kull attività tal-bniedem, ġaladarba fhimna li l-bniedem mhuwiex konfinat la mill-konxju tiegħu biss, u lanqas mir-razzjonalità — Mizzi, li jrid li l-poeta modern ikun imxettel tajjeb fil-kultura sħiħa ta' żmienu u ta' ġensu, dan Mizzi, narawh ifittex bla heda l-bniedem imneżża' mill-kultura u mill-maskri biex, għarwien, u mingħajr is-sofistikazzjonijiet tiegħu, isib ruħu kif ħalqu Alla:

Ġewwa qalbna jreddilna b'għanjietu verdun,
isaffrilna bil-bhur imsaġar sajfin,
jaħslulna l-ilmijiet ta' l-egħjun.
Aħna nixorbu d-demm sħun,
ħaxix iswed nieklu
u noħorġu bil-qorq u l-għasluġ...

Il-figura li toħroġ minn dan il-kliem, tal-poeta, hija ta' xi Ġwanni l-Battista, imsoffi miċ-ċaħdiet tiegħu, u mlibbes biss bil-ġlied, qorq